

附件 II Annex II

(a) 2023/24年度土地註冊處聯合常務委員會委員 MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY JOINT STANDING COMMITTEE 2023/24

主席 Chairperson

土地註冊處
The Land Registry

譚惠儀女士

Ms Joyce TAM Wai-yee

委員 Members

土地註冊處
The Land Registry

彭嘉輝先生
蔡恒璇女士
潘雪聰女士
(截至2024年1月)
陳肖玲女士
(生效日期為2024年1月)

Mr PANG Ka-fai
Ms Christina CHOI Hang-suen
Ms Venelie POON Suet-chung
(Until January 2024)
Ms Javy CHAN Chiu-ling
(With effect from January 2024)

香港律師會
The Law Society of Hong Kong

張紡女士
林月明女士
蕭詠儀女士
楊寶林先生

Ms Debbie CHEUNG Fong
Ms Emily LAM Yuet-ming
Ms Sylvia SIU Wing-yee
Mr Terry YEUNG Po-lam

秘書 Secretary

土地註冊處
The Land Registry

梁慧嫻女士

Ms Alice LEUNG Wai-han

(b) 2023/24年度土地註冊處客戶聯絡小組(私營機構)委員 MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY CUSTOMER LIAISON GROUP (PRIVATE SECTOR) 2023/24

主席 Chairperson

土地註冊處
The Land Registry

彭嘉輝先生

Mr PANG Ka-fai

委員 Members

香港會計師公會
Hong Kong Institute of
Certified Public Accountants

陳維漢先生
劉可傑先生
黃俊碩先生
余俊彥先生

Mr Alan CHAN Wai-hon
Mr Ivan LAU Ho-kit
Hon Edmund WONG Chun-sek
Mr Chris YU

香港地產代理商總會
Hong Kong Real Estate Agencies
General Association

施明如女士

Ms SZE Ming-yu

香港地產代理專業協會有限公司
Society of Hong Kong Real Estate
Agents Limited

郭昶先生

Mr Anthony KWOK Chong

附件 II Annex II

香港銀行公會 The Hong Kong Association of Banks	陳頌賢女士 鍾奧華先生	Ms Alieza CHAN Mr Eric CHUNG Ou-wa
香港測量師學會 The Hong Kong Institute of Surveyors	侯咏璇女士 李民康先生 鄧康偉博士	Ms HAU Wing-shuen Mr Paul LI Man-hong Dr Conrad TANG Hong-wai
土地註冊處 The Land Registry	霍偉勤女士 林謝淑儀女士 劉少雯女士 劉潤霞女士 (截至2023年7月) 蔡繡文女士 (生效日期為2023年7月) 梁慧嫻女士 馬秀文女士 麥振威先生 潘輝耀先生 潘雪聰女士 (截至2024年1月) 陳肖玲女士 (生效日期為2024年1月) 溫錫麟先生 原偉銓先生	Ms Emily FOK Wai-kan Mrs Cindy LAM TSE Shuk-ye Ms Eva LAU Siu-man Miss Kathy LAU Yun-ha (Until July 2023) Ms Ella TSOI Sau-man (With effect from July 2023) Ms Alice LEUNG Wai-han Ms Delphine MA Sau-man Mr Andrew MAK Chun-wai Mr Kenneth POON Fai-yiu Ms Venelie POON Suet-chung (Until January 2024) Ms Javy CHAN Chiu-ling (With effect from January 2024) Mr Francis WAN Mr Isaac YUEN Wai-chuen
香港律師會 The Law Society of Hong Kong	區健雯女士 齊雅安先生 鍾國強先生 梁智維先生 梁志賢先生 梁子恒先生	Ms AU Kin-man Mr Alson CHAI Mr Tommy CHUNG Kwok-keung Mr LEONG Chi-wai Mr Charlie LEUNG Chi-yin Mr Courtney LEUNG Tsz-hang
秘書 Secretary 土地註冊處 The Land Registry	蔡繡文女士 (截至2023年7月) 周婉嫻女士 (生效日期為2023年7月)	Ms Ella TSOI Sau-man (Until July 2023) Miss Cherie CHOW Yuen-shan (With effect from July 2023)

(c) 2023/24年度土地註冊處客戶聯絡小組(公營機構)委員
MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY CUSTOMER LIAISON
GROUP (PUBLIC SECTOR) 2023/24

主席 Chairperson

土地註冊處 The Land Registry	彭嘉輝先生	Mr PANG Ka-fai
----------------------------	-------	----------------

委員 Members

漁農自然護理署 Agriculture, Fisheries and Conservation Department	鄺劍雄博士	Dr Ric KWONG Kim-hung
--	-------	-----------------------

屋宇署 Buildings Department	蔡立成先生 李嘉銘先生	Mr Eddie CHOY Lap-shing Mr Ray LI Ka-ming
-----------------------------	----------------	--

香港海關 Customs and Excise Department	張大安先生	Mr CHEUNG Tai-on
---------------------------------------	-------	------------------

律政司 Department of Justice	鍾偉麟先生 郭英華先生	Mr Johnny CHUNG Mr KWOK Ying-wa
------------------------------	----------------	------------------------------------

環境保護署 Environmental Protection Department	陳大輝先生	Mr CHAN Tai-fai
---	-------	-----------------

消防處 Fire Services Department	吳少強先生	Mr NG Siu-keung
---------------------------------	-------	-----------------

食物環境衛生署 Food and Environmental Hygiene Department	余蔚藍女士	Ms YU Wai-lam
---	-------	---------------

政府產業署 Government Property Agency	陳梓彥先生	Mr King CHAN Tsz-yin
-------------------------------------	-------	----------------------

民政事務總署 Home Affairs Department	李清女士	Ms Jessica LEE Ching
-----------------------------------	------	----------------------

香港房屋協會 Hong Kong Housing Society	陳麗娟女士	Ms Fanny CHAN Lai-kuen
-------------------------------------	-------	------------------------

香港警務處 Hong Kong Police Force	何月萍女士 盧潔瑩女士	Ms Jolie HO Ms Clarice LO Kit-ying
---------------------------------	----------------	---------------------------------------

房屋署 Housing Department	李百滔先生 李曉恩女士	Mr LEE Pak-to Ms Delphine LI
---------------------------	----------------	---------------------------------

附件 II Annex II

廉政公署 Independent Commission Against Corruption	林倩兒女士 馬鳳蘭女士	Ms June LAM Sin-yee Ms Anita MA Fung-lan
稅務局 Inland Revenue Department	張玉珊女士 黃炳文先生	Ms CHEUNG Yuk-shan Mr WONG Ping-man
地政總署 Lands Department	張美祜女士	Miss Lana CHANG
法律援助署 Legal Aid Department	趙崇恩先生 曾凱玲女士	Mr Felix CHIU Miss Anna TSANG
破產管理署 Official Receiver's Office	陳偉彤先生 麥美蘭女士	Mr Patrick CHAN Miss Nancy MAK
規劃署 Planning Department	廖家傳先生	Mr Harris LIU Ka-chuen
差餉物業估價署 Rating and Valuation Department	陳立賢先生	Mr Joe CHAN Lap-yin
社會福利署 Social Welfare Department	林婉妮女士 林嫦好女士	Ms Angel LAM Ms Ada LIM Sheung-ho
土地註冊處 The Land Registry	霍偉勤女士 林謝淑儀女士 劉少雯女士 劉潤霞女士 (截至2023年7月) 蔡繡文女士 (生效日期為2023年7月) 梁慧嫻女士 馬秀文女士 麥振威先生 潘輝耀先生 潘雪聰女士 (截至2024年1月) 陳肖玲女士 (生效日期為2024年1月) 溫錫麟先生 原偉銓先生	Ms Emily FOK Wai-kan Mrs Cindy LAM TSE Shuk-yee Ms Eva LAU Siu-man Miss Kathy LAU Yun-ha (Until July 2023) Ms Ella TSOI Sau-man (With effect from July 2023) Ms Alice LEUNG Wai-han Ms Delphine MA Sau-man Mr Andrew MAK Chun-wai Mr Kenneth POON Fai-yiu Ms Venelie POON Suet-chung (Until January 2024) Ms Javy CHAN Chiu-ling (With effect from January 2024) Mr Francis WAN Mr Isaac YUEN Wai-chuen
秘書 Secretary 土地註冊處 The Land Registry	蔡繡文女士 (截至2023年7月) 周婉嫻女士 (生效日期為2023年7月)	Ms Ella TSOI Sau-man (Until July 2023) Miss Cherie CHOW Yuen-shan (With effect from July 2023)

(d) 2023/24年度《土地業權條例》督導委員會委員
MEMBERSHIP OF THE LAND TITLES ORDINANCE STEERING
COMMITTEE 2023/24

主席 Chairperson

土地註冊處 The Land Registry	譚惠儀女士	Ms Joyce TAM Wai-ye
----------------------------	-------	---------------------

委員 Members

消費者委員會 Consumer Council	簡健恒先生	Mr Michael KAN Kin-hang
----------------------------	-------	-------------------------

律政司 Department of Justice	李照庭先生	Mr Samuel LEE Chiu-ting
------------------------------	-------	-------------------------

發展局 Development Bureau	蔡梅芬女士	Ms Jenny CHOI Mui-fun
---------------------------	-------	-----------------------

地產代理監管局 Estate Agents Authority	梁德麗女士	Ms Juliet LEUNG Tak-lai
------------------------------------	-------	-------------------------

新界鄉議局 Heung Yee Kuk New Territories	林國昌先生	Mr Alfred LAM Kwok-cheong
--	-------	---------------------------

香港按揭證券有限公司 Hong Kong Mortgage Corporation Limited	張少慧女士 (截至2023年8月)	Ms Felician CHEUNG Siu-wai (Until August 2023)
	黃敏詩女士 (生效日期為2023年8月)	Ms Joanna WONG Man-sze (With effect from August 2023)

地政總署 Lands Department	唐詠思女士	Miss Anita TONG Wing-sze
--------------------------	-------	--------------------------

香港銀行公會 The Hong Kong Association of Banks	馮瑞萍女士 (截至2023年12月)	Ms Giano FUNG Shui-ping (Until December 2023)
	黃詠珩女士 (生效日期為2024年1月)	Ms Vivian WONG Wing-hang (With effect from January 2024)

土地註冊處 The Land Registry	彭嘉輝先生	Mr PANG Ka-fai
	蔡恒璇女士	Ms Christina CHOI Hang-suen

香港律師會 The Law Society of Hong Kong	蔣瑞福女士	Ms Lilian CHIANG Sui-fook
---------------------------------------	-------	---------------------------

香港地產建設商會 The Real Estate Developers Association of Hong Kong	龍漢標先生	Mr Louis LOONG Hon-biu
--	-------	------------------------

秘書 Secretary

土地註冊處 The Land Registry	黃柏森先生	Mr Patrick WONG Pak-sum
----------------------------	-------	-------------------------

(e) 2023/24年度《土地業權條例》檢討委員會委員
MEMBERSHIP OF THE LAND TITLES ORDINANCE REVIEW
COMMITTEE 2023/24

主席 Chairperson

土地註冊處 The Land Registry	蔡恒璇女士	Ms Christina CHOI Hang-suen
----------------------------	-------	-----------------------------

委員 Members

律政司 Department of Justice	許行嘉女士 林思敏女士 李照庭先生	Ms Frances HUI Hang-ka Ms Francoise LAM See-man Mr Samuel LEE Chiu-ting
------------------------------	-------------------------	---

發展局 Development Bureau	陳慧迪女士 羅嘉穎女士 (截至2023年4月) 張凱珊女士 (生效日期為2023年7月)	Miss Wendy CHEN Wai-tik Ms Leona LAW Ka-wing (Until April 2023) Miss CHEUNG Hoi-shan (With effect from July 2023)
---------------------------	--	---

香港大律師公會 Hong Kong Bar Association	麥業成先生 唐思佩女士	Mr Andrew MAK Ms Sara TONG
--------------------------------------	----------------	-------------------------------

地政總署 (法律諮詢及田土轉易處) Lands Department (Legal Advisory and Conveyancing Office)	劉芩芩女士 唐詠思女士	Miss Freda LAU Kam-kam Miss Anita TONG Wing-sze
---	----------------	--

土地註冊處 The Land Registry	彭嘉輝先生 黃頌詩女士	Mr PANG Ka-fai Ms WONG Chung-sei
----------------------------	----------------	-------------------------------------

香港律師會 The Law Society of Hong Kong	夏向能先生 張紡女士 林月明女士 (生效日期為2023年4月) 黃文華先生	Mr Peter AHERNE Ms Debbie CHEUNG Fong Ms Emily LAM Yuet-ming (With effect from April 2023) Mr Raymond WONG Man-wa
---------------------------------------	---	---

秘書 Secretary

土地註冊處 The Land Registry	李寶君女士	Ms Shirley LEE Po-kwan
----------------------------	-------	------------------------